



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE

Broj: 02 - 444/3
Podgorica, 01.04.2022. godine

Saglasno članu 83 Zakona o elektronskim medijima („Sl. list CG“, br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 14, 18, 105, 111 i 112 Zakona o upravnom postupku („Sl. list CG“, br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17), člana 37 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev („Sl. list CG“, br. 35/11 i 8/19) i člana 50. Statuta Agencije za elektronske medije, postupajući po službenoj dužnosti, direktor Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU
o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje
audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Total TV“
br. O-AVMOD-06

1. Aneks 1-24 „Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Total TV“ br. O-AVMOD-06 (akt br. 02-1048/1 od 30.09.2021. godine), izdat privrednom društvu „Telemach Crna Gora“ d.o.o. iz Podgorice, mijenja se tako što se iz Kataloga briše televizijski program „Russia Today“ („RT News“) na engleskom jeziku, u SD i/ili HD rezoluciji, emitera ANO TV-NOVOST iz Ruske Federacije (licenca br. TLCS 000881, izdata od strane OFCOM, Velika Britanija).
2. Aneks 1-24 „Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-25 „Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV“, koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Obrazloženje

Privrednom društvu „Telemach Crna Gora“ d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Total TV“ br. O-AVMOD-06, akt broj 02-980 od 29.07.2011. godine (u daljem tekstu: Odobrenje).

Članom 83 st. 6 i 7 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i članom 37 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik), propisano je da su emiteri dužni da blagovremeno obavijeste pružaoce AVM usluge na zahtjev ukoliko nemaju pravo emitovanja određenih programskih sadržaja posredstvom određene platforme, kao i da, u tom slučaju, pružalac AVM usluge na zahtjev ne smije da distribuira takve programske sadržaje.

Distributer je stekao (produžio) pravo distribucije televizijskog programa „Russia Today“ („RT News“) na engleskom jeziku dobijanjem saglasnosti vlasnika programa ili njegovog ovlaštenog predstavnika (akti zavedeni kod Agencije pod br. 02-1898 od 09.11.2016.g., 02-1898 od 09.11.2016. godine i 02-82/3 od 21.01.2022. godine). U skladu sa tim sačinjen je Aneks 1-24 „Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje AVM usluge na zahtjev „Total TV“ br. O-AVMD-06.

Dana 18. marta 2022. godine, nadležno regulatorno tijelo Velike Britanije (OFCOM) donijelo je Odluku o oduzimanju licence za emitovanje televizijskog programa „Russia Today“ („RT“/„RR News“) na engleskom br. TLCS 000881, čiji imalac je bilo privredno društvo ANO TV-NOVOST. Odluka je dostupna na veb sajtu OFCOMa: https://www.ofcom.org.uk/data/assets/pdf_file/0014/234023/revocation-notice-ano-tv-novosti.pdf.

Imajući u vidu da emiter nema pravo daljeg emitovanja programa „Russia Today“ („RT“/„RT News“), a samim tim Distributer nema pravo da isti reemituje tj. distribuira na teritoriji Crne Gore, Agencija je pokrenula postupak za izmjenu Aneksa 1-24 „Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV“, koji je sastavni dio Odobrenja za pružanje AVM usluge na zahtjev „Total TV“ br. O-AVMD-06. Po tom osnovu, Agencija je pozvala distributera da u što kraćem roku, a najkasnije u roku od sedam dana od dana prijema poziva Agencije, dostavi Agenciji pisano izjašnjenje povodom naprijed datih navoda (br. 02-444 od 22.03.2022. godine).

Dana 31.03.2022. godine Distributer je dostavio izjašnjenje na zahtjev Agencije (zavedeno kod Agencije pod br. 02-444/1 od 31.03.2022. godine) u kom je naveo da je kompanija „Eutelsat Communications“ signal televizijskog programa „Russia Today“, shodno odluci Savjeta Evrope, uklonila sa svih svojih satelita, i na taj način onemogućila prijem i dalju distribuciju ovog programa. Shodno tome, Distributer je na svojoj internet stranici dana 02.03.2022. godine objavio obavještenje o ovoj okolnosti, koja se može naći na sljedećem linku://telemach.me/eutelsat-ugasio-signal-kanala-russia-today-na-svim-svojim-sateletima/. Takođe, ukazao je da Distributer počev od 02.03.2022. godine ne distribuira televizijski program „Russia Today“ („RT“/„RT News“) posredstvom AVM usluge na zahtjev „Total TV“.

Uvidom u programske sadržaje Distributera na dan 01. april 2022.g. Agencija je utvrdila da isti ne distribuira program „Russia Today“ („RT“/„RT News“) na engleskom jeziku (Nalaz Sektora za monitoring akt br. 02-444/2 od 01.04.2022. godine).

Nakon sprovedenog ispitnog postupka, saglasno čl. 14, 18, 105, 111 i 112 Zakona o upravnom postupku, u kojem je stranka dostavila pisano izjašnjenje, te na osnovu činjeničnog stanja utvrđenog neposrednim uvidom u Odluku o oduzimanju licenci za emitovanje televizijskog programa „Russia Today“ („RT“/„RT News“) na engleskom br. TLCS 000881, što predstavlja službeni podatak u posjedu Agencije, sačinjen je inovirani „Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV“, koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-25 „Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV“).

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza Distributera, direktor Agencije za elektronske medije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.

Pravna pouka

Protiv ove Odluke Distributer može podnijeti žalbu Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog dostavljanja.



Prilog:

- Aneks 1-25 „Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV“

Dostavljeno:

- Privrednom društvu „Telemach Crna Gora“ d.o.o.
- Savjet Agencije za elektronske medije
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Katalog radijskih i televizijskih programa – Total TV

1. TVCG 1	71. CineStar TV Premiere 2	141. Pink Zabava
2. TVCG 2	72. SCI FI	142. Pink Music
3. TVCG SAT	73. AXN	143. Pink Music 2
4. Parlamentarni kanal	74. AXN Spin	144. Pink Hits 1
5. Gradska televizija	75. ShortsTV	145. Pink Hits 2
6. TV Nikšić	76. Outdoor	146. Pink Koncert
7. TV Budva	77. HBO	147. Pink Folk
8. TV Pljevlja	78. HBO 2	148. Pink Folk 2
9. TV Herceg Novi	79. HBO 3	149. Pink&Roll
10. TV Prva	80. Cinemax	150. Pink Fashion
11. TV Vijesti	81. CInemax 2	151. Pink Plus
12. TV Nova M	82. Extreme Sports	152. Pink Extra
13. A1 TV Montenegro	83. Motorvision TV	153. Pink Action
14. TV Sun	84. Minimax	154. Pink Movies
15. Novi TV	85. Jim Jam	155. Pink Film
16. TV Corona	86. Boomerang	156. Pink Family
17. Srpska TV	87. CBS Reality	157. Pink Kids
18. Radio Crne Gore	88. Discovery	158. Pink Comedy
19. Studio B	89. HGTV	159. Pink Horror
20. Prva	90. Nat Geo Wild	160. Pink Pedla
21. B92	91. BBC Earth	161. City Play
22. Prva Plus	92. BBC World News	162. Pink Western
23. Al Jazeera Balkans	93. History 2	163. Pink Classic
24. MTV	94. Crime & Investigation (Crime+Investigation)	164. Pink Style
25. Diva	95. Travel Channel	165. Bravo Music
26. Eurosport 1	96. DM Sat	166. Pink Serlje
27. Eurosport 2	97. CMC TV	167. Pink World Cinema
28. CNN	98. MTV 90s	168. Pink Show
29. Fox	99. MTV Hits	169. Pink Kuvar
30. Fox Life	100. club MTV	170. Pink Super Kids
31. Fox Movies	101. MTV 80	171. Ha Ha
32. Viasat Explorer	102. MTV Live	172. Lol
33. Viasat History	103. Mezzo	173. Happy TV
34. History	104. Euronews	174. TV K:CN 1
35. National Geographic	105. Deutsche Welle	175. TV K:CN Music 2
36. Animal Planet	106. TV5 Monde Europe	176. TV K:CN Svet Plus 3
37. MTOOs	107. Woman	177. Balkan Retro hits
38. E! Entertainment	108. Dr. Fit	178. Total Hits - Balkan
39. CineStar TV 1	109. TV1000 Russian Kino	179. Balkan Music
40. CineStar TV 2	110. Private TV	180. 60s
41. ID/ID Investigation Discovery	111. Dusk!	181. Soho '70s
42. Nick Jr.	112. Dorcel	182. 80s
43. Nickleoden European	113. Dorcel XXX	183. 90s
44. Nickelodeon HD/Nick HD	114. Hustler TV	184. 2000s
45. Nicktoons	115. Playboy TV HD Europe	185. Revival 60s - 70s
46. TLC	116. FilmBox Extra	186. Rewind 80s - 90s
47. FTV	117. FilmBox Stars	187. Rock'n'Roll
48. CineStar TV Fantasy	118. Filmbox Arthouse	188. All Day Party
49. Viasat Nature	119. Filmbox Premium	189. Drive
50. BabyTV	120. Gametoon	190. Freedom
51. Cartoon Network	121. DocuBox	191. Silk (Love Songs)
52. TV1000 Balkans	122. FightBox	192. Total Hits UK
53. Disney Channel	123. Fast&Fun Box	193. Bass BreaksBeats
54. Disney Junior	124. FashionBox	194. Chillout
55. 24 Kitchen	125. 360 TuneBox	195. R'n'B and Soul
56. RTL Televizija	126. Eroxx	196. Dancefloor Fillers
57. RTL 2	127. Eroxxx	197. Groove (Disco and Funk)
58. RTL Kockica	128. France 24 (French/English)	198. Hip Hop
59. FOX Crime	129. Pink	199. Rock of Ages
60. AMC Balkan	130. Pink M	200. Headbangers
61. Epic Drama	131. RED TV	201. Rock Anthems
62. CineStar Comedy & Family (CineStar TV Comedy)	132. VESTI	202. Rock Alternative
63. Prva World	133. Pink Thriller	203. Urban
64. Prva Kick	134. Pink Crime&Mystery	204. Cool Jazz
65. Zadruga 1	135. Pink Romance	205. Jazz Classics
66. Zadruga 2	136. Pink Sci-Fi&Fantasy	206. The Spa
67. Zadruga 3	137. Pink Reality	207. Jammin'
68. Zadruga 4	138. Prva Premium	208. Cocktail Lounge
69. CineStar TV Action&Thriller (CineStar TV Action)	139. Pink Soap	209. Deep Blues
70. CineStar TV Premiere 1	140. Pink World	210. Classical Calm

Napomena:

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 20-267 (Prva - Shopster) distribuiraju se pod punim nazivom, bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 177-218 (Balkan Retro Hits - World Carnival) su uključeni u okviru Stingray Music paket kanala, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 219-236 (PickBox - Dorcel) su uključeni u okviru VOD Services, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Katalog radijskih i televizijskih programa – Total TV

211.	Classical Greats	281.	Čarli TV
212.	La Vita e Bella	282.	Golica TV
213.	Girl Pover! - Stingray Music Specials	283.	TV Hema
214.	Chansons	284.	TB1 TV
215.	Country	285.	Alfa TV/A TV
216.	Arabian Nights/Gipsy	286.	RTV1
217.	Turk Muzigi	287.	RT Documentary Channel
218.	World Carnival	288.	RT Documentary Channel HD
219.	PickBox	289.	KBS World channel
220.	ABC	290.	O kanal HD
221.	CineStar	291.	TV 24 Vesti
222.	Nick+	292.	Televizija 24
223.	Epic Drama	293.	Free-XTV
224.	Disney	294.	Free-XTV 2
225.	Hopster	295.	X - Dream TV
226.	My Baby TV	296.	Mini Ultra
227.	Minimax	297.	Ultra
228.	Diva	298.	BK TV
229.	AXN	299.	Palma Plus
230.	AMC	300.	TRT World
231.	SciFi	301.	1TV
232.	E!	302.	TV Super Sat
233.	History	303.	Planet Earth
234.	National Geographic		
235.	Zauder		
236.	Dorcel		
237.	Nick Music		
238.	Nova TV		
239.	Nova S		
240.	Nova Sport		
241.	Nova BH		
242.	N1(SR)		
243.	N1 (HR)		
244.	N1 (BH)		
245.	SK 1 (SR)		
246.	SK 2 (SR)		
247.	SK 3 (SR)		
248.	SK HD		
249.	SK4K		
250.	SK 1 (HR)		
251.	SK 4 (SR)		
252.	SK 5 (SR)		
253.	SK 6 (SR)		
254.	SK 7 (SR)		
255.	SK 8 (SR)		
256.	SK 9 (SR)		
257.	SK 10 (SR)		
258.	SK Esports		
259.	Fight Channel		
260.	SK Golf		
261.	Lov i Ribolov		
262.	IDJ TV		
263.	Cinemanja		
264.	Pikaboo		
265.	Vavoom		
266.	Brainz tv		
267.	Shoppster TV		
268.	IDJ Kids		
269.	CineStar TV Comedy		
270.	SOS Plus		
271.	CBS Drama		
272.	Disney XD		
273.	MOTORS TV		
274.	RTV Novi Pazar		
275.	Narodna televizija Grand (Grand 1)-Grand		
276.	Grand 2		
277.	K::CN Kopernikus 1		
278.	K::CN Music 2		
279.	RTRS		
280.	Jugoton TV		

**Napomena:**

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 20-267 (Prva - Shoppster) distribuiraju se pod punim nazivom, bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 177-218 (Balkan Retro Hits - World Carnival) su uključeni u okviru Stingray Music paket kanala, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 219-236 (PickBox - Dorcel) su uključeni u okviru VOD Services, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.